

LOCAL CONDITIONS МЕСТНИ УСЛОВИЯ

These Local Conditions for Accounts held and Services provided in Bulgaria, supplement and/or amend, and are to be read together with the Master Account and Service Terms or any other terms and conditions that may be in effect ("MAST"); Confidentiality and Data Privacy Conditions ("CDPC"); and, if applicable, Regulatory Disclosures, Declarations, and Representations ("RDDR"). If there is a conflict between the MAST, CDPC, Local Conditions, and the RDDR, the RDDR will prevail.

These Local Conditions, MAST, CDPC, and RDDR may be updated from time to time with general applicability to Customers and upon prior written notice to Customer.

1. Indemnity Clause

The Customer agrees to indemnify the Bank (and, without limitation, its directors, officers, agents and employees) and to defend and hold the Bank harmless from and against all third party claims, losses, damages, penalties, costs (including legal fees and expenses) and expenses (collectively "Losses") arising, directly or indirectly, from holding Accounts and providing Services; provided however, that the Bank shall not be indemnified for any Losses to the extent the Losses result directly from the Bank's own willful misconduct or fraud. This indemnity shall survive termination of the Accounts and Services.

2. Set-off Clause

The Bank may reduce (whether by combination or unification of accounts, by set-off or otherwise) the amount of any obligation (whether matured or unmatured) in respect of any type of Account, owed by the Bank to the Customer by the amount of any obligation (whether actual, contingent, matured, or unmatured) owed to the Bank or its related branches by the Customer regardless of the place of payment or currency of any obligation.

3. Payment Services provided under Directive (EU) 2015/2366 of the European Parliament and of the Council of 25 November 2015 ("PSD2")

3.1 The Customer shall give the Bank prior written notice that it wishes to appoint or remove an account information service provider (an "AISP") or a payment initiation service provider (a "PISP") (as defined under PSD2) and/or a payment services provider referenced in Article 65 PSD2 that issues card-based payment instruments that can be used to initiate payment transaction from Account(s) held at the Bank (each a "TPP"). The Customer shall exercise reasonable care when selecting, appointing and making use of a TPP.

3.2 The Bank is not liable for any damage, liability and/or loss that the Customer suffers or incurs in connection with the appointment or use of a TPP. The Customer shall be liable to the Bank for any damage, liability and/or loss arising from or incurred by the Bank in connection with the appointment or use

Тези Местни условия, отнасящи се за Сметки и Обслужване на територията на България, допълват и/или изменят и трябва да разглеждат заедно с Условието за водене на Сметка и Обслужване („Общи Условия“), Условието за поверителност и защита на личните данни („УПЗЛД“), както и с Регулаторните Изисквания и Декларации (РИД), където е приложимо. В случай на несъответствие между Общите условия, УПЗЛД, Местните условия или РИД, последните имат предимство.

Банката има право да изменя настоящите Местни условия, Общите условия, УПЗЛД и РИД, като измененията са приложими към всички Клиенти и при отправяне на предварително писмено уведомление до Клиента.

1. Обезщетение

Клиентът се съгласява да обезщети Банката (в това число, без ограничение, нейни директори, агенти и служители) и да защити и обезщети Банката при всякакви претенции, вреди и загуби, причинени ѝ от трети страни (в това число съдебни разходи и такси), както и за разходи (наричани общо "Загуби") произтичащи директно или индиректно от поддържане на Сметки и предоставяне на Обслужване; при условие че Загубите не произтичат директно от умисъл и груба небрежност или злоупотреба от страна на Банката, при което Банката няма да бъде обезщетявана. Това обезщетение е дължимо и след закриване на Сметки или прекратяване на Обслужване.

2. Клауза за прихващане

Банката има право да намали (с комбиниране или обединение по сметки, с прихващане или по друг начин) размера на което и да е задължение (изискуемо или не) по всеки вид Сметка, дължимо от Банката към Клиента с размера на което и да е задължение (действително, условно, изискуемо или не) дължимо на Банката или нейни свързани клонове от Клиента, без значение от мястото на плащане или валутата на задължението.

3. Платежни услуги, предоставяни, съгласно Директива (ЕС) 2015/2366 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2015 година ("PSD2")

3.1 Клиентът предварително уведомява Банката в писмена форма, че желае да назначи или да премахне доставчик на услуги по предоставяне на информация за сметка ("AISP") или доставчик на услуга по инициране на плащания ("PISP") (както е определен в PSD2) и / или доставчик на платежни услуги, посочен в чл. 65 от PSD2, който издава платежни инструменти, свързани с карти, които могат да бъдат използвани за инициране на платежни операции от Сметки, при Банката (всяка от тях е "TPP"). Клиентът трябва да полага разумни грижи при избора, назначаването и използването на TPP.

3.2 Банката не носи отговорност за каквито и да било щети, отговорности и / или загуби, направени или понесени от Клиента във връзка с назначаването или използването на TPP. Клиентът е отговорен пред Банката за всякакви щети, отговорности и / или загуби, възникнали или понесени от

of any TPP by the Customer (except in the event such damage, liability and/or loss is directly caused by the Bank's fraud, gross-negligence or wilful misconduct).

3.3 If the Bank refunds an unauthorized, unexecuted, defective or late payment transaction, and reasonably determine that such payment transaction was unauthorized, unexecuted, defective or late as a result of the Customer's negligence, wilful default or fraud, the Customer acknowledges and agrees that the Bank may reverse any such refund credited to the Customer's Account together with related interest and deduct the Bank's reasonable costs.

3.4 The Bank may refuse access to TPPs for objectively justified and duly evidenced reasons relating to unauthorized or fraudulent access to the Account(s). In such cases, unless the Bank is prohibited by applicable law, the Bank will inform the Customer that TPP access to the Account(s) has been denied and the reasons therefor. The Customer agrees that the Bank may make reports of denied TPP access to regulatory and other authorities, which may contain data confidential to the Customer.

Банката във връзка с назначаването или ползването, на което и да е TPP от Клиента (с изключение на случаите, при които такива щети, отговорността и / или загубата са пряко причинени от поведение на Банката, което може да се определи като измама, както и в случаите на груба небрежност или умисъл от страна на Банката).

3.3 В случай че Банката възстанови неупълномощена, неизпълнена, неточно изпълнена или закъсняла платежна операция и разумно установи, че такава платежна операция е била неупълномощена, неизпълнена, неточно изпълнена или закъсняла в резултат на поведение на Клиента, което може да се определи като измама, както и в случаите на груба небрежност или умисъл от страна на Клиента, Клиентът разбира и се съгласява, че Банката може да сторнира сумата, свързана с всяка подобна платежна операция, заверена по сметката на Клиента, заедно със съответните лихви и да приспадне разумните разходи, понесени от Банката.

3.4 Банката може да откаже достъп на TPP поради обективно обосновани и надлежно доказани причини, свързани с неразрешен или измамен достъп до Сметките. В тези случаи, освен ако не е забранено от приложимото законодателство, Банката информира Клиента, че достъпът на TPP до Сметката (ите) е отказан, както и съответните причини за отказа. Клиентът се съгласява, че Банката може да изготвя отчети до регулаторни и други органи за TPP, на които е отказан достъп, които отчети могат да съдържат поверителни данни за Клиента.

Regulatory Disclosures, Declarations & Representations

Регулаторни изисквания и декларации

These Regulatory Disclosures, Declarations, and Representations (“RDDR”) for Accounts held and Services provided in Republic of Bulgaria, supplement and/or amend, and are to be read together with the Master Account and Service Terms or any other terms and conditions that may be in effect (“MAST”), Confidentiality and Data Privacy Conditions (“CDPC”) of the Bank, and Local Conditions, if any.

1. Corporate Opt Out for Payment Services

Pursuant to and for the purposes of the second European Payment Services Directive 2015/2366/EC and derivative national laws and regulations, each as amended from time to time (“Payment Services Laws”), to the extent the Bank is providing payment services to the Customer, the Customer agrees that those Payment Services Laws which may be disappplied where the payment service user is not a consumer or micro-enterprise are all so disappplied with respect to the Customer.

Настоящите Регулаторните Изисквания и Декларации („РИД“) за открити Сметки и Обслужване, предоставено в Република България допълват и/или изменят и трябва да бъдат разглеждани заедно с Условието за водене на сметка и обслужване или заедно с други приложими условия („Общи Условия“), Условието за поверителност и защита на личните данни („УПЗЛД“) на Банката, както и Местните условия, ако такива са приложим.

1. Изключение, приложимо към ползватели, на платежни услуги, които не са потребители

Съгласно и за целите на втората европейска Директива за платежните услуги 2015/2366 / ЕО и произтичащите от нея национални нормативни актове, както могат да бъдат изменяни от време на време (“Закони за платежните услуги”), доколкото Банката предоставя платежни услуги на Клиента, Клиентът се съгласява, че тези Закони за платежните услуги, които могат да не се прилагат, в случаите когато ползвателят на платежни услуги не е потребител или микропредприятие, няма да се прилагат и по отношение на Клиента.